



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Torniaco Superior II a

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
kp	C ROBATEL Sébastien		3351
23	A PAPAUX Loïc		3385
46	G DUBRIT Valentin	X X X	3442
	G		
65	POCHON Christian		16729
55	ARMAND Damien		16731
94	CLEMENT Grégoire		3636
26	JUILLERAT Mandy		16826
44	PITTET Thomas		3928
21	CHATTON Vincent		3395
81	DOUGOUD Yan		3927
93	CLEMENT Maximilien		3557

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:46	94	55	1				
40:26	23	kp	2				
				TOTAL 2			
				TIME OUT X			

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:05	93	2	08:05	H
59:06	94	2	60:00	H
TOTAL 4 min				

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II a	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	02.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:05	End / Ende Fin / Fine	22:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB101	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	17

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	17069	PERROUD Antoine	
Official scorer Marqueur	3430	ROBATEL Lionel	
Referee 1 Arbitre 1	4050	SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3513
	ROBATEL Jonathan			

2 Rolling Aventicum III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
kp	C SPICHER Loïc		1363
00	A RENTSCH Michel		1069
1	G SEILER Gianmarco	X X X	17040
	G		
83	FISCHER Julien		2750
39	RINDLISBACHER Patrick		1035
27	MEYER Kyro		17101
22	GILLIAND Loris		3583
19	SCHWAB Raphael		17104
13	BONGARD Julien		16761
87	FÄSSLER Gaëtan		2894

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
56:25	KP	39	1				
				TOTAL 1			
				TIME OUT X			

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
53:30	83	2	55:30	D
TOTAL 2 min				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Torniaco Superior II a	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	2894
	FÄSSLER Gaëtan